

Si le texte ne s'affiche pas correctement, cliquez ici : <http://www.ostaubearnes.fr/news.php>



LA MAISON DE LA CULTURA BEARNESA
LA MAISON DE LA CULTURE BEARNAISE



LETRA D'INFORMACION DEU 27 de MAI DE 2010

Qu'i èm ! Adara que'us coneishem tots, los calams mei bons de l'annada 2010. Ger, lo palmarès deus Calams Bearnés, lo noste concors literari en gascon, qu'ei estat desvelat au Parlament de Navarra. Com cada an, qu'èran nombrós los qui avèn volut participar ad aquera gran hèsta de la lenga nosta : calamejaires de segur, mes tanben los organizators, los arrepresentants de las associacions partenaris, los jurats, los elejuts, los esponsòrs, ... e que'n dèishi. Aquera ceremonia qu'a coroat un trentenat de premiats e un còp de mei, los joens — e especiauments los calandrons de Lescar, Ortès e Auloron — que's son atraçats los bèths prèmis. Un còp tornats a l'Ostau Bearnés, tà béver un còp e minjar un nhac, tots, los premiats autan plan com los auts, que s'an prometut de's tornar gahar au tribalh tà l'aut an, tà la setzau edicion deus Calams Bearnés. Quin qué sia, aqueth dia qu'a amuishat de plan quin ei vitèca enquèra la lenga deu país...

Los joens qu'an doncas gahat lo hlambèu e qu'ei tant de bon ! Totun, qu'ei rason de mei de non pas estremar los nostes "vielhs" adara, que seré shens rima ni rama ! Pr'amor d'aquera volontat de bastir un vertadèr pont intergeneracionau tà e mercés a la lenga, la Maison de la Cultura Bearnesa qu'avía diluns purmèr en la Maison Sent-Jausèp de Salias lo dispositiu "*Parlem amassa !*". Aqueth programa que vòu balhar un drin de confòrt afectiu aus residents de maisons d'arretirada mercés a la lor lenga mairau. Los intervienents de l'Ostau Bearnés — ací Fernand Dauguet e Jan Pèir Pouquet — qu'entinoaràn dab eths, e en preséncia deu personau d'enquadrament, petitas batalèras en lenga nosta, en tot agulhoar la lor memòria. Pr'amor la nosta memòria, qu'ei la lor purmèr ...

Ça y est ! Les palmes ont été décernées. Hier, au Parlement de Navarre, à Pau, les Calams Bearnés, notre concours littéraire en gascon, ont enfin délivré leur verdict. Comme chaque année nombreux ont été ceux qui ont voulu participer à cette grande fête de la langue : les compétiteurs bien entendu, mais aussi les acteurs culturels, les représentants des associations adhérentes et/ou partanaires, les élus, les sponsors, les jurés... et j'en passe. Cette cérémonie aura couronné une trentaine de textes, individuels ou collectifs, et mis en exergue le talent des plus jeunes (notamment les élèves des calandretas de Lescar, Orthez et Oloron) qui se sont une fois de plus taillé la part du lion. Lors du buffet offert à l'Ostau Bearnés, tous se sont en tout cas promis de se remettre au plus vite au travail pour participer à la 16^{ème} édition des Calams Bearnés, mais quoiqu'il en soit, cette journée aura au moins démontré la belle vitalité de notre parler ancestral...

Les jeunes ont donc, nous l'avons dit, repris le flambeau, et c'est tant mieux ! Toutefois, ce n'est pas une raison pour laisser de côté nos anciens. Cela n'aurait ni queue ni tête. C'est pourquoi nous souhaitons bâtir une véritable pont intergénérationnel pour et par la langue. Ainsi, dès lundi à la Maison de retraite Saint-Joseph à Salies, la Maison de la Culture Béarnaise lance un nouveau dispositif : "Parlem amassa". Ce programme entend donner un petit confort affectif supplémentaire aux résidents de ce type d'établissements par des échanges amicaux et intimistes en béarnais, avec des bénévoles de l'Ostau Bearnés et en présence du personnel d'encadrement. Ces petites conversations, en cette langue qui fut le plus souvent pour eux leur première langue, ne manquera certainement pas d'interpeller et de stimuler leur mémoire. Et puis, nous aurions tort d'oublier que leur mémoire, c'est avant tout la nôtre...

L'équipe de l'Ostau Bearnés



Les Calams Bearnés ont livré leur verdict

Le rideau est tombé. Notre grand concours littéraire en gascon a pris fin hier soir au Parlement de Navarre à Pau. Une fois de plus, les jeunes ont raflé les plus belles mises. Ci-dessous le détail du palmarès 2010.

Renseignements mei : www.ostaubearnes.fr



Les jeunes plumes entourent ici le groupe de Saint-Pé de Léren, vainqueur de la catégorie reine "Contes & Nouvelles", et tous félicités comme il se doit par les co-présidents de l'Ostau Bearnés, une partie des jurés et David Grosclaude, conseiller régional.

Catégorie Production Collective - Ecoles primaires - Cycle 2

Class.	Primés	Etablissement	Origine	Titre de l'oeuvre
--------	--------	---------------	---------	-------------------

1 ^{er} prix	Moyenne et grande section maternelle	Ecole bilingue	Morlaàs	<i>La glèisa de Morlans</i>
2 ^{ème} prix	Faní, Luz, Còdi, Nicò, Jeremí, Amelia, Richí, Robin, Clement, Romana, Vincenç	Calandreta	Orthez	<i>Tom e la broisha</i>
3 ^{ème} prix ex aequo	Perrina ALVAREZ, Martin LAHITETTE-LAROQUE e Baptista LALANNE	Calandreta	Lescar	<i>La guèrra de Cris</i>
	Pablo LOUYS e Monzon MALLA	Calandreta	Orthez	Los cans

Catégorie Production Individuelle - Ecoles primaires - Cycle 2

Class.	Primés	Etablissement	Origine	Titre de l'oeuvre
1 ^{er} prix	Nina BORNE-CASAUCAU	Calandreta	Oloron	<i>Eras tortugas</i>
2 ^{ème} prix	Sofia BORS	Calandreta	Oloron	<i>Eth poriquet</i>
3 ^{ème} prix	Lucas FEJZOVSKI	Calandreta	Oloron	<i>Er ausèth</i>

Catégorie Production Collective - Ecoles primaires - Cycle 3

Class.	Primés	Etablissement	Origine	Titre de l'oeuvre
1 ^{er} prix	Julietta REY-BETHBEDER, Valentina FAROUX e Emmà RIBEIRO	Calandreta	Lescar	<i>La malediccion de la seuva</i>
2 ^{ème} prix ex aequo	Alix FAROUX, Annà DUFOURCQ e Nina LAHITETTE-LAROQUE	Calandreta	Lescar	<i>Emilia e lo tablèu</i>
	Juliette BENITO e Liouna SONIVAL	Calandreta	Orthez	<i>Los dus petits tigres</i>
3 ^{ème} prix	Florian LACABE e Pèir-Arnaut GROSCLAUDE-LAPLECHERE	Calandreta	Lescar	<i>Pan'aire</i>

Catégorie Production Individuelle - Ecoles primaires - Cycle 3

Class.	Primés	Etablissement	Origine	Titre de l'oeuvre
1 ^{er} prix	Alice BORNE-CASAUCAU	Calandreta	Oloron	<i>Flor de color</i>
2 ^{ème} prix ex aequo	Manon PUCHIN	Calandreta	Oloron	<i>Eth lop i èr aulhèra</i>
	Romain CARDON	Calandreta	Oloron	<i>Eths legendaris</i>
3 ^{ème} prix	Zélia LABORDE	Calandreta	Lescar	<i>Los animaus sauvatges d'Australia</i>

Catégorie Production Littéraire - Collèges

Class.	Primés	Etablissement	Origine	Titre de l'oeuvre
1 ^{er} prix	Classe de 3 ^{ème}	Collège	Serres-Castet	<i>Matiu Zalèm</i>
2 ^{ème} prix	Classe de 4 ^{ème}	Collège	Serres-Castet	<i>La cama d'aur</i>

Catégorie Production Littéraire - Lycées

Class.	Primés	Etablissement	Origine	Titre de l'oeuvre
1 ^{er} prix	Fabrice PINQUE	Lycée Errecart	Saint-Palais	<i>Lo bòsc de la Malabela</i>
2 ^{ème} prix	Marie HAGET	Lycée Errecart	Saint-Palais	<i>Petit ausèth</i>
3 ^{ème} prix	Sandrine CRESCENT	Lycée Errecart	Saint-Palais	<i>La çaça</i>

Catégorie Traduction - Collèges & Lycées (débutants)

--	--	--	--	--

Class.	Primés	Etablissement	Origine	Titre de l'oeuvre
1 ^{er} prix	Classe de 3 ^{ème}	Col. St-Joseph	Jurançon	
2 ^{ème} prix	Caroline BOZIER et Charlyne AGOR		Jurançon / Lons	
3 ^{ème} prix	Sandrine CRESCENT, Caroline LASSERRE, Mathilde PATURLANNE		Saint-Palais	

Catégorie Traduction - Collèges & Lycées (confirmés)

Class.	Primés	Etablissement	Origine	Titre de l'oeuvre
1 ^{er} prix	Estela TOURNEMOULI		Billère	
2 ^{ème} prix	Manon PINTADOU		Jurançon	
3 ^{ème} prix	Emma MASSEILLOU		Lescar	
ex aequo	Kimberley ROSETTE		Gelos	

Catégorie Contes & Nouvelles - Adultes

Class.	Primés	Etablissement	Origine	Titre de l'oeuvre
1 ^{er} prix	Binet Maria, Carrau Annie, Dufau Miquèu, Hourmilougué Jan-Loïs, Lepoetre Mirelha, Maisonava Benedicta		St-Pé-de-Léren	<i>La hada de la Laguna</i>
2 ^{ème} prix	Marie Madeleine CAMBLONG		Arette	<i>Istuèras de curès</i>
3 ^{ème} prix	Théodore Lavilotte-Ndiaye		Pau	<i>Com Peiregord e s'a trobat un beròi tuc taths Pirenèus</i>

Catégorie Traduction - Adultes

Class.	Primés	Etablissement	Origine	Titre de l'oeuvre
1 ^{er} prix	Patrick VERDIER		Toulouse	
2 ^{ème} prix	Denis CHAMBERT		Labarthe-Rivière	
3 ^{ème} prix	Jean CAUHAPÉ		Gurmençon	

Parlem amassa ! : moments d'échange en lenga nosta

La Maison de la Culture Béarnaise va mettre en place dès lundi des petits moments de discussion, entre récits anecdotiques et confidences, toujours dans le registre de l'intime, pour les résidents de maisons de retraite. Des intervenants, membres de l'Ostau Bearnés seront au cœur de ce dispositif, pour animer ces échanges. Intervenants, personnels et résidents créeront ensemble un nouveau lien social autour du partage de la *lenga nosta*.

Cette démarche, empreinte de générosité, s'inscrit dans notre volonté plus générale de socialisation de la langue auprès de tous les acteurs de la société civile. La Maison de Retraite Saint-Joseph de Salies-de-Béarn est donc la première à adhérer à ce projet, en favorisant donc ce partage de connaissances, cet échange entre résidents, personnels et intervenants extérieurs. Tous les sujets seront bien entendus abordés : la vie quotidienne, les expériences de chacun, le travail, les expressions "bien de chez nous", la culture, le passé, l'avenir....



Une fois par mois, deux heures durant environ, les intervenants de l'Ostau Bearnés - ici J.-Pierre Pouquet & F. Dauguet - iront donc donner un petit peu de confort affectif par la langue dans ces lieux de vie tout en créant une relation de confiance entre résidents et personnels. L'objectif avoué est de permettre d'échanger autour d'une langue intimiste, de faciliter les relations entre personnels et résidents, de contribuer à diminuer l'agressivité de certains résidents, de favoriser une meilleure inter-compréhension puisqu'il est désormais acquis que, chez les sujets atteints de la maladie d'Alzheimer qui affecte la mémoire récente, la dernière langue qui disparaîtra sera celle qui aura été assimilée la première et donc ici le plus souvent, le béarnais.

Socialisation de la langue, amélioration du confort de vie, vertus thérapeutiques, échanges intergénérationnels, tissage de liens sociaux, les avantages de ces rencontres autour de la langue ne manquent pas.



La pelote basque en béarnais ?

Vous le savez, l'année 2010 est et sera riche en événements à Pau. La Cité Royale accueillera notamment au mois d'octobre le Championnat du Monde de Pelote. Il est fort probable que la Maison de la Culture Béarnaise profite de l'occasion pour valoriser comme il se doit la langue et la culture béarnaise. Quand il s'agit de saisir la balle au bond...

Bientôt un agenda culturel sur les ondes !

Dans le cadre de "Matiadas", les programmes diffusés simultanément sur Ràdio País, la Voix du Béarn et Radio Oloron, l'Ostau Bearnés vous proposera un agenda culturel chaque vendredi matin. Un petit rappel de toutes les festivités et animations du week-end à venir que vous pourrez en plus écouter via internet au cas où vous ne pourriez vous trouver devant votre transistor à l'heure H. A suivre...

Pour valider vos connaissances en occitan



Com cada an, lo CFPÒC d'Ortès qu'organiza a Pau, augan qu'ei lo dissabte 12 de junh de 2010, lo "diplòma d'Escapolaire - A2", certificat de competéncia de nivèu A2 deu Quadre Europèu Comun de Referéncia tà las Lengas (QECL).

E peu dusau còp, qu'organiza tanben lo "diplòma B2" entaus locutors mei confirmats lo dissabte 26 de junh de 2010, a Pau.

Aquestas espròvas que permeten de har vèler lo vòste saber (tau plaser o tà tribalhar dab l'occitan).



Las inscripcions que s'acaban lo 4 de junh de 2010.

Rensenhaments mei : 05 59 67 20 75 e
www.cfpooc.com

Samedi 29 mai et Vendredi 18 juin à 20h30 Arette Conférences sur l'ancien mobilier en Barétous

Pierre Biu donnera deux conférences sur l'ancien mobilier barétounais à Arette : "Le mobilier et ses utilisations" (29 mai) et "Le mobilier et ses créateurs" (18 juin)

Entrée libre - Salle Barétous Roncal

Plus d'infos : 05 59 88 95 38

2, 5 & 6 juin à Féas et Ance Festival Camin'Arts

Voix d'ici, chants du monde, musiques métisses, danse sur le chemin d'Ance, poésie en mouvement, rendez-vous contes, performance-peinture, installations land'art, coups de théâtre, défis et défilés Pastaureaux, Rencontres/paroles partagées... nourriront lou Camin et rythmeront le festival du 2 au 6 juin 2010...

Par exemple : samedi 5 juin à 12h00 : concert du groupe Bataclam. Le soir à 21h00, bal à la voix; balades contées avec David Bordes.... et tant d'autres choses !

Pliis d'infos : <http://collectif-fmr.blogspot.com>



Important ! Concèrts reportats !

Avisatz-ve ! Lo concèrt deus Pagalhós qui èra prevista lo 29 de mai a Ortès autan plan com lo d'Ardalh previst doman divés lo 28 de mai hens la glèisa d'Aigon, au ras de Nai, que son estats reportats. Taus Pagalhós non sabem pas arren peu moment, mes Ardalh que serà a Aigon cantarà lo divés 4 de junh, dab los cantadors de la Pastoral de Nai.



Los SEUVETONS



En 1985, la tribu Seuvetons sort du bois !
 Le Seuveton émet des sons, saute sur ses pieds et utilise



des instruments à cordes et à vents qui l'accompagnent dans ses déplacements. Il se reproduit massivement car une cinquantaine de "petits" appelés *Passerons* peuplent la tribu. La vocation de ces individus est de vivre et de transmettre le chant, la danse et la musique occitane.

Au rang de leurs méfaits : concerts de chants polyphoniques, spectacles de danses traditionnelles, bals gascons, passes-rues, cours de danses pour débutants, ateliers, cours de flûte, accordéon et cornemuse, sans oublier « *Las Letras* », un spectacle de chants, danses et musique relatant la vie quotidienne à Lasseube à la fin du XIX^{ème} siècle, au travers d'une correspondance entre une mère et sa fille.

Pour en savoir plus ou les contacter :

site internet : <http://seuветons.blogspot.com>

adresse électronique : seuветons@yahoo.fr



Vendredi 28 mai Lestelle-Bétharram Concert

Avec Los de l'Ozom

Plus d'infos : <http://pagesperso-orange.fr/ouzoum>



Samedi 29 mai à 21h00 Araujuzon Concert

Avec Montanhas e Ribèra

Plus d'infos : www.montanhaseribera.fr



Samedi 29 mai à 21h00 Rébénacq Soirée Concert

Rock, reggae et musique traditionnelle - Organisé par Alandar

Plus d'infos : <http://asso-alandar.blogspot.com>



Samedi 29 mai à 21h00 Orthez Concert

Los Pagalhós - REPORTÉ !!! à une date ultérieure

Plus d'infos : www.pagalhos.com

Samedi 29 mai Mourenx Animations musicales

Par le Duo d'en Haut (Romain Colautti & Thomas Baudoin)

Plus d'infos : <http://collectifca-i.jimdo.com/>

Samedi 29 mai Aressy Danses et "mesclanha" béarnaises

A 12h00 notamment, apéro /buvette / pique-nique et danses béarnaises animées par Menestrèrs Gascons.

Plus d'infos : 06 74 03 13 78

Dimanche 30 mai à 11h00 Accous Apéritif musical

Animé par Vath d'Aspa - Dans le cadre du Festival des Phonies Bergères

Plus d'infos : www.phoniesbergeres.fr



Vendredi 4 juin Pau (Parc des Expositions) Spectacle

Avec Lo Cèu de Pau

Plus d'infos : <http://loceudepau.eu>



Vendredi 4 juin à 21h00 Eglise d'Igon Concert Ardalh

Avec les chanteurs de la Pastorale de Nay

Plus d'infos : 05 59 61 23 75

Samedi 5 juin à 16h00 Lourdios-Ichère Concert Ardalh

Dimanche 6 juin Monein Concert Ardalh

Plus d'infos : www.ardalh.net



Dissabte lo 5 de junh a 22h00 Vilhèras d'Aussau Cantèra

Dab tots los cantadors aussalés

Rensenhaments mei : <http://asso-alandar.blogspot.com>

Divés lo 28 de mai a 21h00 Monenh Cantèra

Café de l'Union - Rensenhaments mei : 05 59 21 37 34

Dimèrcs lo 2 de junh de 20h00 enlà Bar La Tireuse Pau Cantem !

Plus d'infos : 05 59 30 60 34 ou www.ostaubearnes.fr

Divés lo 4 de junh Salas Cantèra

Rensenhaments mei : 05 59 69 78 05

Divés lo 25 de junh Areta Cantèra

Au parat de las hèstas deu vilatge

Divés lo 16 de julhet a 20h30 Pau Cantèra

Au "P'tit caf' de la Pépinière"

**Samedi 29 mai à 12h00 Aressy Danses Béarnaises**

Animé par Menestrèrs Gascons

Plus d'infos : www.menestrersgascons.com

Vendredi 4 juin Gondrin (32) Bal gascon

Animé par Lo Drac

Plus d'infos : 05 62 29 15 89

Vendredi 4 juin à 21h00 Castetner Bal Gascon

Animé par Papar'Òc - Organisé par l'association Alliance

Plus d'infos : 05 59 69 48 44

Samedi 5 juin à 11h30 Pau Sauts Béarnais

Animé par les musiciens de Menestrèrs Gascons

Plus d'infos : www.menestrersgascons.com

Samedi 12 juin à 20h30 Uzein Bal & atelier initiation

Animé par les musiciens de Menestrèrs Gascons

Plus d'infos : www.menestrersgascons.com

Samedi 12 juin à 21h00 Jurançon Bal Gascon

Animé par Papar'Òc - Organisé par l'association Charmantina

Plus d'infos : www.menestrersgascons.com

Samedi 23 octobre Billère Concert-Bal

Animé par Minvielle, Cardeillan, Josuèr, Perrone

Samedi 6 novembre Lée Bal Gascon

Animé par Papar'Òc

Plus d'infos : www.menestrersgascons.com

**Mardi 8 juin à 18h15 Ostau Bearnés Batalèra**

Plus d'infos : 05 59 30 60 34 ou www.ostaubearnes.fr



Jusqu'au 30 mai Quinzaine occitane en Lot-et-Garonne (47)

Animations, spectacles, conférences...

Le samedi 29 mai à Foulayronnes (47) :

Concert / Spectacle *Sòmi de Granadas*

Bal gascon animé par *Gasconha Plus*

Plus d'info : 05 53 41 32 43



Le 29 mai Labastide-Chalosse (40) Chant & Théâtre

Chants avec la chorale des Comelodians, suivis de "Lo Viatge de Mossur Perrichon", pièce de théâtre d'Eugène Labiche adaptée en gascon par Marie-Jo Hustaix-Etcheverry, et jouée par la troupe des Comelodians.

Plus d'infos : www.loscomelodians.fr

Le 29 mai Bordeaux (33) Conte Musical



Spectacle "Arremudis", 1 conteur, deux musiciens...

Un gave et une vielle à roue, des fées et une flûte, un Grand Père et une cornemuse... Une invitation au voyage avec le subtil contrepoint de la mélodie des mots et celle des instruments.

Plus d'infos : <http://autrement-dit-contes.monsite.orange.fr/page7.html>

Le 4 juin à 21h00 Gondrin (32) Bal Gascon



Animé par Lo Drac

Marc Castanet / Michel Le Meur / Christian Vieussens

Salle des fêtes - 5,00 €

Plus d'infos : 05 62 29 15 89

Le 5 juin Toulouzette (40)

Concert de Família Artús

Plus d'info : <http://familha.artus.free.fr>

Le 5 juin à 21h00 Tournay (65)

Concert Nadau

Plus d'info : 05 62 35 71 95



Dijaus lo 10 de junh a 18h30 Ostau Bearnés Prosejada

Lo Joan Eygun que vienerà a l'Ostau Bearnés entà ve parlar de la toponimia montanhòla en Vath d'Aspa.

Que serà solide lo parat tanben de'vs presentar lo son libe "*Per malhs, sarròts e arrècs...*"

Rensenhaments mei : <http://www.lettrasdoc.org>



Dissabte lo 12 de junh Artès Concert

Avec Los de l'Ozom

Plus d'infos : <http://pagesperso-orange.fr/ouzoum>

Deu 13 de junh enlà Castèth de Morlana Mustra

Mustra de l'Ostau deu Mòble Bearnés.

Rensenhaments mei : <http://ostau-deu-moble-bearnes.e-monsite.com>



Sortie botanique

L'association Pè de Gat organise une sortie botanique à Maslacq le samedi 29 mai à 09h00.

Pour une pastorale à Monein l'été 2011

Alain Muñoz, le metteur en scène, présentera son projet de pastorale, prévue pour l'été 2011 sur le thème de la médecine, le lundi 31 mai à 20h30, salle du Pont-Lat à Monein.

Qu'ei vienuda l'òra de las Amassadas Generaus

L'amassada generau de Carnaval Pantalónada que's debanarà a l'Ostau Bearnés lo divés 4 de junh, de sèt òras deu ser enlà.

La de la Federacion Departamentau de las Calandretas que serà lo 16 de junh a 18h30, tostemps a l'Ostau Bearnés.

Pòrtas ubèrtas a la Calandreta deu Seuvestre

La calandreta de Porciuvás-Bocòla qu'orbirà las soas pòrtas lo dissabte 29 de mai.

Rensenhaments mei : 05 58 51 12 45

Vide-grenier à la Calandreta de Lys

La calandreta de Lys organise un vide-greniers les 12 & 13 juin prochains

Plus d'info : 05 59 71 47 66



"Notre langue, nos racines", le nouvel ouvrage de Per Noste, par Clàudia Labandès

Si vous vous demandez ce qu'est exactement le gascon, l'occitan ? Si vous ne savez pas d'où vient le patois ? Si vous vous posez des questions sur vos origines ou sur celles de la langue de vos ancêtres ? Si vous ne savez pas à quoi peuvent bien servir les langues régionales ? Si vous voudriez savoir quels sont les intérêts du bilinguisme ou ce qu'est une calandreta ou une classe bilingue ? Alors ce fascicule est fait pour vous...

Et il sortira début juin !

De Clàudia Labandès - Fascicule de 38 pages - 3,00 €

Pour le commander : PER NOSTE Edicions

Maison Crestian - 7 av Francis Jammes - 64300 ORTÈS

Tel. 05 59 67 07 11 - www.pernoste.com (Pagament securizat per CB)



Les éditions Letras d'Òc vous présentent "Morta e Viva" de Miquèu de Camelat



Jamei reeditada despuish 1951, l'òbra de Miquèu de Camelat qu'ei publicada adara en grafia classica per Joan Sallas-Loustau.

Ací qu'avetz la "*Cançon de la Gasconha*", òbra hita de la literatura occitana modèrna, on Miquèu de Camelat hè devisar los poètas qui cantan las hèitas e los malastres de l'istòria, au som deu Pic d'Aussau. Saunei visionari e epic, "*Morta e viva*" qu'ei l'òbra mei personau e pregona d'un poèta màger, òbra qui cau léger tà conéisher de vertat la pensada e l'engèni de Camelat.

Rensenhaments mei : <http://www.letrasdoc.org>



28 mai	20h00	Monein	Cantèra	
28 mai	20h30	Lestelle-Bétharram	Concert	Los de l'Ozom
28 mai	21h00	Igon	Chants polyphoniques	Ardalh + Pastoral de nai

29 mai	09h00	Maslacq	Sortie botanique	par Pè de Gat
29 mai	09h00	Orthez	Stage en immersion	La Toponymie
29 mai	09h30	Poursiugues-B.	Portes ouvertes	Calandreta deu Seuvèstre
29 mai	10h00	Mourenx	Animations musicales	Duo d'en Haut
29 mai	14h00	Aressy	Danses béarnaises	<i>Mesclanha</i>
29 mai	19h00	Labastide-Chalosse	Chant et théâtre	Canteria deus Comelodians
29 mai	20h00	Foulayronnes	Concert / Spectacle	<i>Sòmi de Granadas</i>
29 mai	20h30	Arette	Conférence	"L'ancien mobilier du Barétous et ses utilisations", par P. Biu
29 mai	20h30	Bordeaux	Conte musical	<i>Arremudis</i>
29 mai	21h00	Araujuzon	Concert	Montanhas e Ribèra
29 mai	21h00	Rébénacq	Musiques traditionnelles	Soirée Alandar
29 mai	21h00	Labastide-Chalosse	Théâtre gascon	"Lo Viatge de Mossur Perrichon" peus Comelodians
29 mai	22h30	Foulayronnes	Bal gascon	Gasconha Plus
30 mai	11h00	Accous	Apérief musical	Vath d'Aspa
31 mai	20h30	Monein	Réunion	Préparation Pastorale 2011
2 juin	20h00	Pau	Cantèra	<i>Cantem !</i> à la Tireuse
2 juin	20h30	Ance	Festival	<i>Camin'Art</i>
4 juin	19h00	Ostau Bearnés	Assemblée Générale	Carnaval Pantonada
4 juin	20h00	Pau	Spectacle	Lo Cèu de Pau
4 juin	21h00	Igon	Concert	Ardalh + chanteurs de la Pastorale de Nay
4 juin	21h00	Gondrin	Bal gascon	Lo Drac
4 juin	21h00	Sallespisse	Cantèra	
5 juin	10h00	Féas	Festival	<i>Camin'Art</i>
5 juin	11h30	Pau	Sauts béarnais	Menestrèrs Gascons
5 juin	16h00	Lourdios-Ichère	Concert	Ardalh
5 juin	21h00	Tournay	Concert	Nadau
5 juin	21h00	Touloulette	Concert	Familha Artús
5 juin	22h30	Bilhères-en-O.	Cantèra	
6 juin	10h00	Féas	Festival	<i>Camin'Art</i>
6 juin	15h00	Monein	Concert	Ardalh
8 juin	18h15	Ostau Bearnés	Batalèra	
10 juin	18h30	Ostau Bearnés	Prosejada	"La toponimia montanhòla", peu Joan Eygun





Que podetz arretrobar tota l'actualitat culturau, e mei enqüèra, mercés a las "abracadas", la letra d'informacion electronica de l'InÒc.

Rendetz-ve sus : <http://www.in-oc.org/>

Las calandretas qu'an 30 ans !!!

Escòlas Calandreta

laïcas, associativas, e a gratis !

(communiquez-nous vos dates !)


Nous vous rappelons que vous pouvez vous désinscrire de cette lettre d'information en nous le précisant par simple retour de mail.



L'information est à tout le monde. On se doit donc de la partager. Si vous voulez encore plus d'infos "hors Béarn", nous vous mettrons ici quelques liens qui devraient faire votre bonheur :

Pour l'ensemble des pays occitanophones : <http://agenda.trad.org>

Pour la Gironde et alentours : www.trad33.com



Ostau Bearnés - La Maison de la Culture Béarnaise
60 associations adhérentes
46, Boulevard Alsace-Lorraine 64000 Pau - 05 59 30 60 34
contact@ostaubearnes.fr - www.ostaubearnes.fr